REVISTA SEMANAL
Walt Disney

Abril Jovem

1985

Cr$ 2.250,00

Pato Donald

SCANAUTAS

CÓD. 0001

NOVELINHA Disney

O CONGRESSO DO TERROR

3.º CAPÍTULO

"EMBARQUE" NESTA AVENTURA!

Abril Jovem

Mensalmente nas bancas

Todo mês você é convidado a entrar neste barco e sair por ái, flutuando nas ondas da aventura e da magia das histórias Disney. Vibre com esses personagens que você tanto curte em aventuras fantásticas e mais: passatempos, piadas e coisas incríveis sobre ecologia em *Maravilhas da Natureza*. Não perca!

ALMANAQUE Disney

© DISNEY

NOVELINHA DISNEY

RESUMO DO CAPÍTULO ANTERIOR:

PENINHA TAMBÉM DESAPARECE... DONALD ESTÁ ENCURRALADO PELO FANTASMA DE DON PATARAZZO!

O CONGRESSO DO TERROR

3º CAPÍTULO

FIIIUU! FIIIUU!

ESTAMOS PERDIDOS! DANADOS! DON PATARAZZO VAI NOS LEVAR!

QUAC! SOU UM PÉSSIMO ATOR! NÃO ME LEVE, POR FAVOR!

FIIIUU!

VOCÊ TEM UM FÓSFORO AÍ, DONALD?

SIM... AINDA TENHO UM!

OH! UMA PASSAGEM SECRETA!

BRAM!

RÁPIDO... POR AQUI!

FIIIU...

B 910348 - PD 1985/1

© DISNEY

SCANAUTAS

BLAM!

FIIIUUU...

(GLUP!) BEM NA HORA!

EU SABIA QUE O HOTEL ERA ANTIGO... MAS NÃO A PONTO DE TER PASSAGENS SECRETAS!

ISSO FOI IDÉIA DE DON PATARAZZO!

QUAC! ENTÃO ELE SABE ONDE ESTAMOS!

SINCERAMENTE, DONALD...

...COMEÇO A ACHAR QUE NÃO É O FANTASMA DE DON PATARAZZO QUE ESTÁ ATRÁS DE NÓS!

MAS VOCÊ DISSE QUE...

VOU LHE MOSTRAR ALGO!

AQUI ERA O CANTINHO DE SOSSEGO DE DON PATARAZZO!

PUXA! E QUE CANTINHO!

QUANDO ELE ESTAVA CANSADO, VINHA PRA CÁ RELAXAR ENTRE SEUS DISCOS E LIVROS!

BOA IDÉIA!

ALÉM DELE, SÓ EU CONHECIA O ESCONDERIJO! E PROMETI QUE NUNCA CONTARIA PRA NINGUÉM!

ENCOURAÇADO POTEMKIN

E AQUI, O MAIOR SEGREDO DE DON PATARAZZO...

UM ROTEIRO DE FILME... "O HOTEL DO TERROR!"

O FILME QUE ELE NUNCA CONSEGUIU REALIZAR!

SCANAUTAS

SABE, DON PATARAZZO CONHECEU *RITCHOQUE* E *CORMAN* NO INÍCIO DE SUAS CARREIRAS!

O ABOMINÁVEL DR. BIFES

"DEU A MAIOR FORÇA... INCLUSIVE MOSTROU A ELES ESTE ROTEIRO..."

É INCLÍVEL! VOU QUELER FAZÊ-LO!

EU TAMBÉM!

"IRRITADO COM A BRIGA DOS DIRETORES PELO ROTEIRO, PATARAZZO RESOLVEU PERMANECER COM ELE!"

GRRR...

DESDE ENTÃO, OS DOIS TÊM TENTADO ENCONTRÁ-LO DAS MAIS DIVERSAS MANEIRAS!

E POR QUE VOCÊ ACHA QUE NÃO É O FANTASMA DE DON PATARAZZO QUE ESTÁ ATRÁS DE NÓS?

PORQUE DON PATARAZZO *NÃO SABIA* ASSOBIAR... POR ISSO QUE ELE NÃO CONSEGUIA ASSOBIAR E CHUPAR CANA AO MESMO TEMPO!

PRA MIM, TUDO NÃO PASSA DE UM TRUQUE DE RITCHOQUE E CORMAN PRA DESCOBRIR ONDE ESTÁ O ROTEIRO!

ELES NÃO PODEM SIMPLESMENTE COMPRAR O ROTEIRO?

SCANAUTAS

PATARAZZO DEIXOU CLARO EM SEU TESTAMENTO QUE RITCHOQUE E CORMAN JAMAIS PODERIAM TER ESTE ROTEIRO! QUE TAL COMER ALGO?

GRANDE IDÉIA!

DEPOIS...

POBRE DINO SAURO... É MUITO SUSTO PRA IDADE DELE!

DESCANSE, DINO! EU LAVO A LOUÇA!

QUE DLOGA! NÃO ESTÁ EM LUGAR NENHUM!

EPA!

QUE LEGAL... TEM UM QUARTO ATRÁS DESTA PAREDE!

MAS EU VOU ACHAR ESSE LOTEILO! SEI QUE VOU!

TENHO QUE VASCULHAR O HOTEL INTEILO!

É A VOZ DE LOGER CORMAN!

VAI TER COMPANHIA, AMIGO! MAS DESTA VEZ, ESTOU PREVENIDO!

SÁBADO 1h 15

MUITO BEM, SR. CORMAN... VAMOS VER SE AS SUSPEITAS TÊM FUNDAMENTO!

VAI BAGUNÇAR A BIBLIOTECA, HEIN?

PATHOVEN

BIBLIOTECA

SCANAUTAS

TEM QUE ESTAR AQUI! TEM QUE ESTAR!

PLECISO ACHAR ESTE LOTEILO A QUALQUER CUSTO!

COMO SEGULANÇA DO HOTEL, EXIJO QUE VOCÊ ME ENTREGUE ESTE VOLUME!

VOCÊ?!

LAAARGA!

PENSA QUE NÃO SEI QUE VOCÊS QUELEM ME INCLIMINAR?

QUAC!

RASG!

PUF!

VEJA, SEU PATO IMPLESTÁVEL! VOCÊ LASGOU O VOLUME!

EU?!

CHAMP!

OH, NÃO! DE NOVO!

NÃO... ISSO NÃO!

DESTA VEZ EU TROUXE UMA LANTERNA!

O QUÊ... QUEM?!

C-CALMA! XI... EN-CRENCOU!

CLIC! CLIC! CLIC!

TEM ALGUÉM ME SEGUILANDO! SOCOLLO!

TÁ DANADO!

CLIC! CLIC! CLIC! CLIC!

ARGH!

FIIIU! FIIIU! FIIIU!

AAACHOU...

UGH!

QUAC! O FANTASMA DE DON PATARAZZO!

CLIC!

BIBLIOTECA

BARBA-RIDADE!

AHAHAH!

SOCOLLO!

AI!

OLHA SÓ O QUE FAÇO COM CURIOSOS!

CRÁ-PLAFT!

PLÉIM!

O CONGRESSO DO TERROR

CARGA PIMBA!

DINO... VOCÊ ESTAVA ERRADO!

SEMANA QUE VEM: O ÚLTIMO CAPÍTULO!

UAU!

AH AH AH AH

SOCORRO! SOCORRO!

SCANAUTAS

NO BICO DO PATO

Curiosidades

O jaburu, também chamado de tuiuiú pelos pantaneiros, é a maior cegonha do mundo e a maior ave voadora do Brasil. Ele constrói apenas um ninho na vida e o reforma a cada ano, por ocasião do acasalamento, que tem início no mês de junho.

Piracema é o fenômeno que ocorre na época da reprodução dos peixes (novembro a janeiro), quando cardumes sobem os rios, transpondo as corredeiras aos saltos para desovarem nas águas calmas das cabeceiras.

Você sabia que a rainha das saúvas (espécie de formiga), coloca centenas de ovos por dia durante 20 anos de vida útil? É, ela pode chegar a 2,5 centímetros de comprimento e tem a função de produzir o fenômeno característico do sauveiro, o perfume que mantém a família unida.

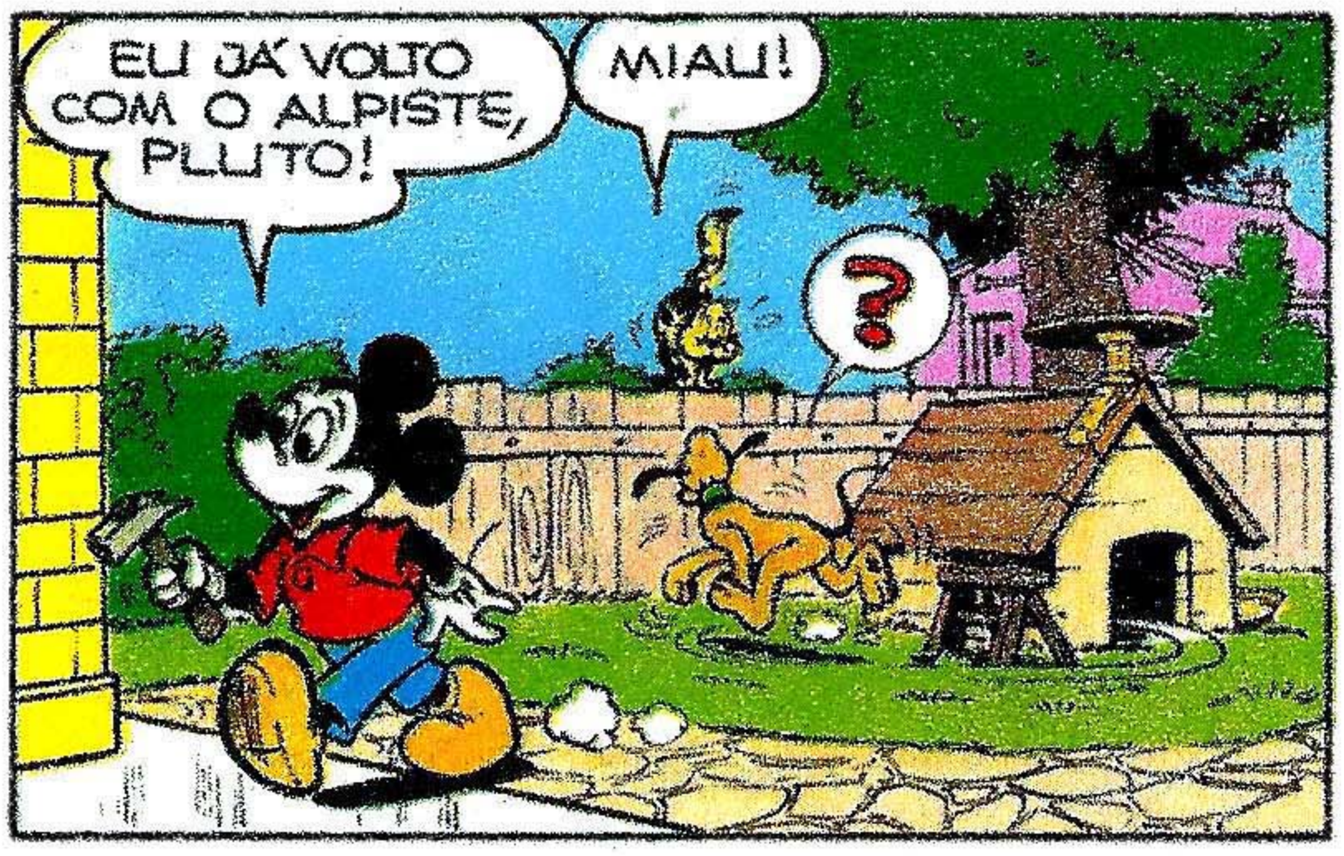
Acredita-se que, espalhados na terra, na água e no ar, existam entre 5 e 30 milhões de espécies de animais e plantas. Somente terça parte do total foi identificada. Juntos, Brasil, Colômbia, México e Indonésia servem de domicílio ao maior número de espécies de plantas e de animais do planeta, segundo dados da organização ambientalista World Wide Fun for Nature.

SCANAUTAS

WALT DISNEY

PLUTO E MICKEY

MINHA VIDA DE CACHORRO



SCANAUTAS

CAINNN!

BUMP!

PUXA, PLUTO, NÃO SABIA QUE IA FICAR TÃO ANIMADO!

AURFF!

OS BICHINHOS VÃO ADORAR!

TCHAUZINHO! VOU FICAR OLHANDO DA JANELA!

GRRRR!

AU! AU! AU! AU!

SCANAUTAS

PLUTO! VOCÊ ESTÁ ESTRAGANDO TUDO! NÃO TE ENSINEI BOAS MANEIRAS?

AUFF!

OS PÁSSAROS SÃO CRIATURAS SENSÍVEIS! ELES NÃO VOLTAM MAIS SE VOCÊ CONTINUAR LATINDO!

AGORA FIQUE QUIETINHO AÍ, VIU?

PLUTO! DÁ UM SUSTO NESSE GATO!

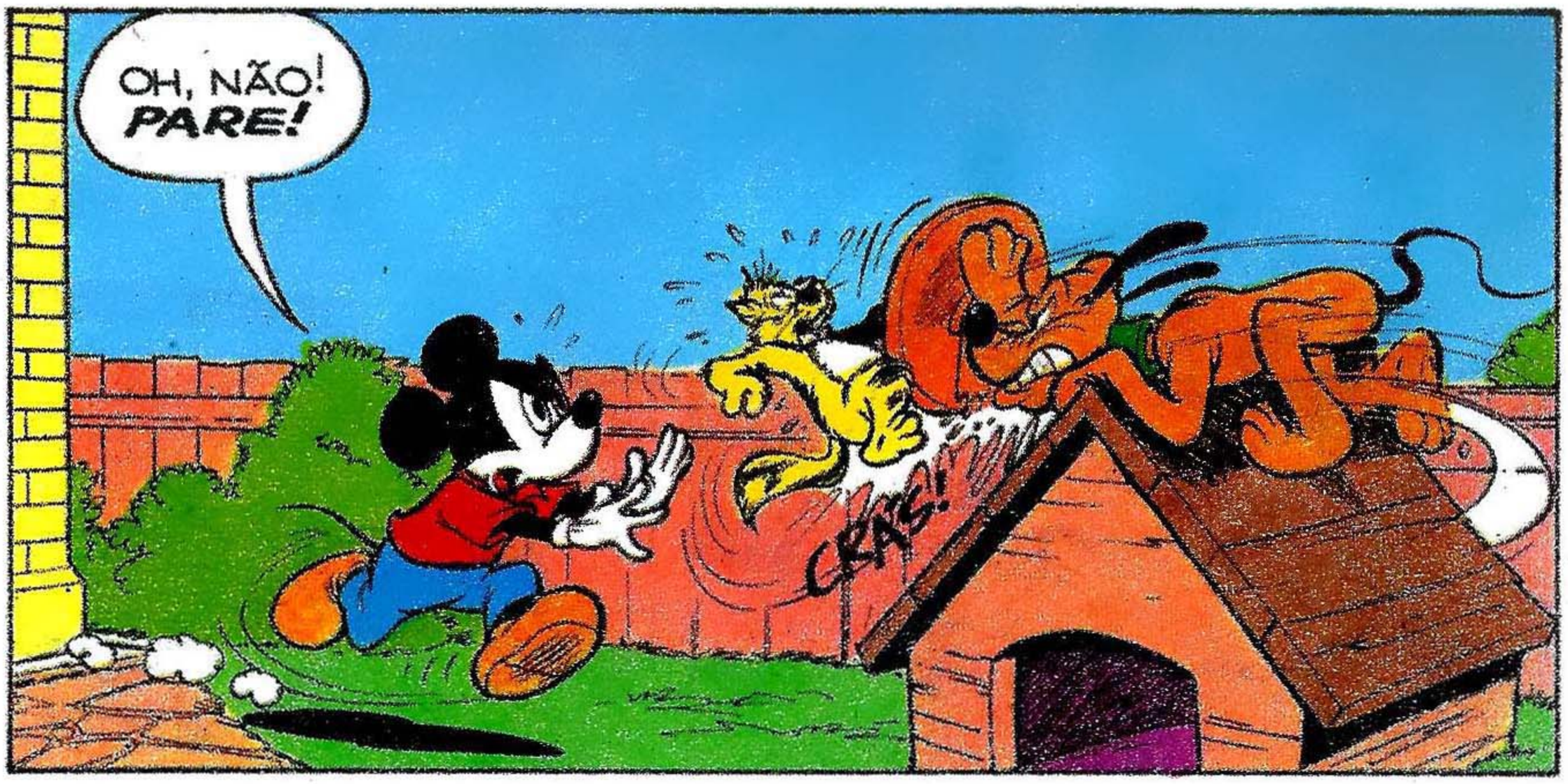
?

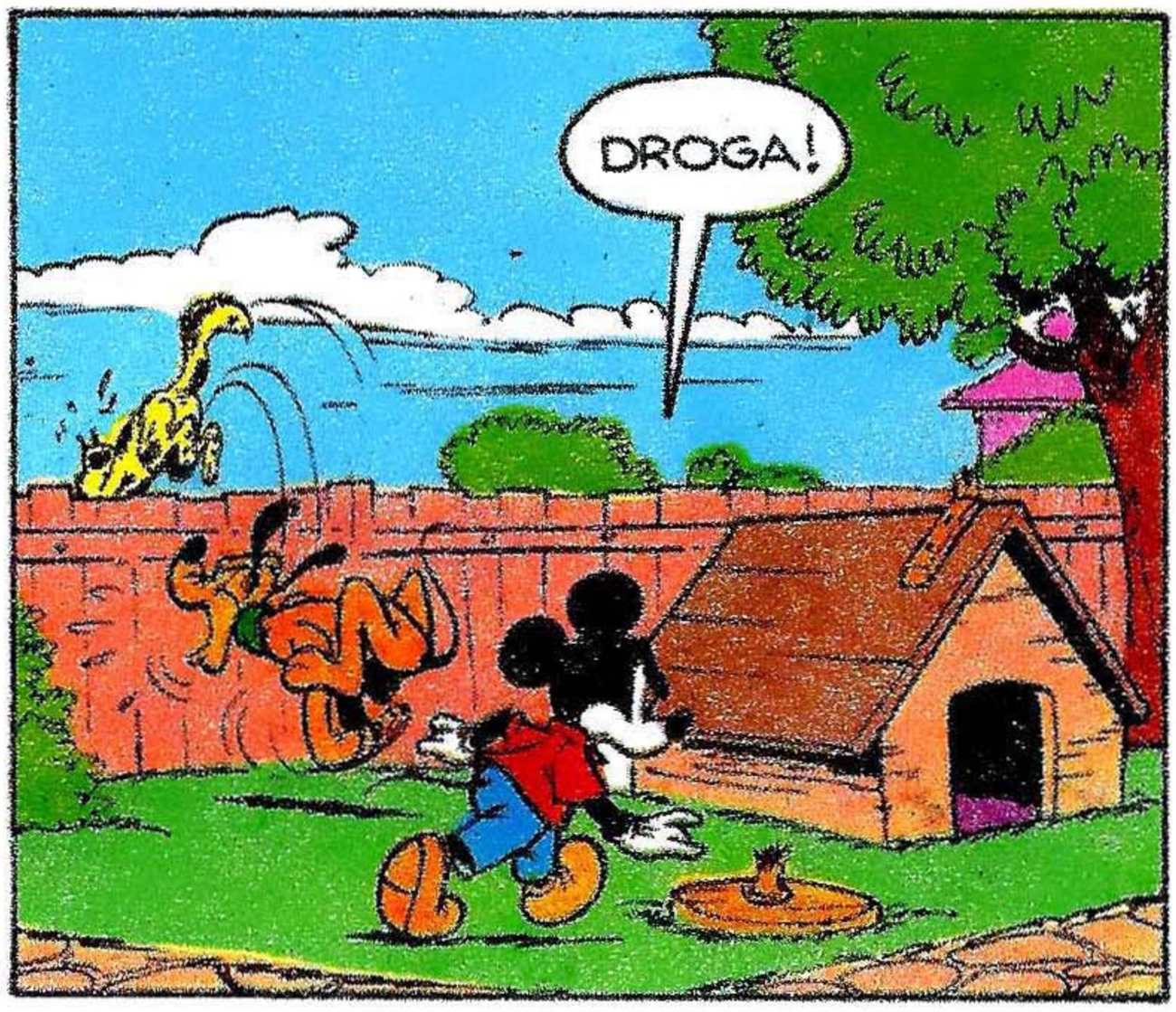
O DANADO ESTÁ EM CIMA DA SUA CASINHA!

AU! AU!

ESPANTE-O DAQUI OU NUNCA MAIS TEREMOS PÁSSAROS!
GRRR!

AU! AU! GRAURR! GRRR!


OH, NÃO! PARE!
CRASH!


DROGA!

CAINNN!
ESQUEÇA O GATO, PLUTO!

SCANAUTAS

BEM, A COISA NÃO SAIU COMO PLANEJEI...

MAS AINDA NÃO ESTOU DERROTADO!

RÊ! ISTO VAI RESOLVER O PROBLEMA!

AHHH! AÍ ESTÃO ELES!

QUE TRANQÜILIDADE! EU... OS PÁSSAROS... SÓ NÓS!

fim

SCANAUTAS

Faça você também o que já fizeram 3.100.000 três milhões e cem mil pessoas que já estudaram no INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Nossa escola atinge todos os pontos do território brasileiro, oferecendo através do ensino a distância cursos profissionalizantes livres, apresentados de forma simples, clara e objetiva, utilizando sempre os mais modernos e avançados recursos didáticos.

Nossa equipe pedagógica especializada nesta modalidade de ensino, coloca-se à sua disposição, dando-lhe toda a assistência para que você aproveite ao máximo o seu curso.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

- DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
- VIOLÃO
- CORTE E COSTURA
- MECÂNICA DE MOTO
- SUPLETIVO DE 1º GRAU
- DESENHO ARQUITETÔNICO
- DESENHO DE MECÂNICA
- AGROPECUÁRIA
- SECRETARIADO MODERNO
- AUXILIAR EM ADMINISTRAÇÃO DE EMPRESAS
- CONTABILIDADE PRÁTICA
- AUXILIAR DE ESCRITÓRIO
- MESTRE DE OBRAS (edificações)
- REFRIGERAÇÃO E AR CONDICIONADO

12 UNIDADES DE ATENDIMENTO NO BRASIL E 1 EM PORTUGAL À SUA DISPOSIÇÃO:

SÃO PAULO - CAPITAL - CENTRO
Av. Rio Branco, 781 (esq. com Av. Duque de Caxias)

SÃO PAULO - CAPITAL - STO AMARO
Largo Treze de Maio, 520, 3º and - Conj. 31

ADAMANTINA - EST. SP
Av. Ademar de Barros, 120, 4º andar Sala 403

AMPARO - EST. SÃO PAULO
Av. Bernardino de Campos, 37

ANDRADINA - EST. SÃO PAULO
R. Presidente Vargas, 1053

ARAÇATUBA - EST. SÃO PAULO
Rua Bandeirantes, 875

BRAGANÇA PAULISTA - EST. SP
Rua Cel. Teotônio Leme, 591

DRACENA - EST. SÃO PAULO
Av. Presidente Vargas, 823, 3º and - S.301

TUPÃ - EST. SÃO PAULO
Rua Cherentes, 250, 1º andar

RIO DE JANEIRO
Rua Riachuelo, 159 (proximo aos Arcos da Lapa)

SALVADOR
Rua Marujos do Brasil, 5-B - Ed. Andre Luis - Bairro Tororo

BELO HORIZONTE
Av. Amazonas, 115, 2º andar s/208

PORTUGAL - Rua dos Sapateiros, 173 - 3º Esq. Sala 8
1.136 - Lisboa - Codex - Apartado 21.585

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO 51 ANOS

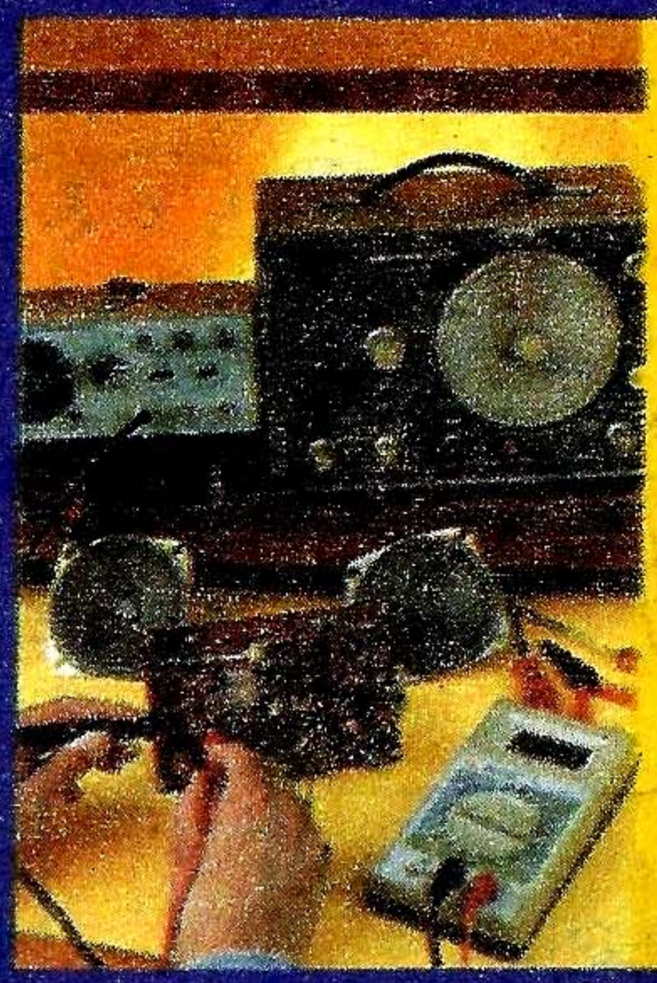
51 ANOS DE EXPERIÊNCIA DEDICADOS AO ENSINO A DISTÂNCIA!

LANÇAMENTO!

JARDINAGEM

SAL SILEIRO

A maior e mais perfeita organização de ensino a distância do país!



ELETRÔNICA BÁSICA RADIOTÉCNICA E ÁUDIO TELEVISÃO (P.B. e a Cores)

FOTOGRAFIA

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

SUPLETIVO DE 2º GRAU

ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEIS

ELETRÔNICA DIGITAL

TORNEIRO MECÂNICO

BELEZA DA MULHER

INGLÊS

ESPECIALIZAÇÃO EM VIDEOCASSETE

ELETRICIDADE

TÉCNICAS DE VENDAS

TELEVISÃO P.B. E A CORES

MECÂNICA GERAL

INFORMÁTICA

BORDADO, TRICÔ E CROCHÊ

ENVIE O CUPOM AO LADO HOJE MESMO!

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Av. Rio Branco, 781 - Caixa Postal 5058 - São Paulo - CEP 01051

PD - 1985

Sr. Diretor, peço Grátis o folheto sobre o(s) curso(s) profissionalizante(s) livre(s) de _____

_____

NOME _____

RUA _____ Nº _____

CEP _____ BAIRRO _____ CX. POSTAL _____

CIDADE _____ ESTADO _____

ABRINDO O BICO

Mande suas cartas para:
ABRINDO O BICO
R. Bela Cintra, 299
01415 - São Paulo - SP

CLUBINHOS

COLLECTION CLUB: troca, compra e venda de revistas. Também troca correspondências, cartões-postais, moedas, letras de músicas, etc. E ainda tem um jornalzinho. Cartas para Adenilson J. Nascimento, R. Dr. Osvaldo Requião, 162 - 44080 - Feira de Santana - BA.

CLUBE DOS ÍNDIOS: o clube tem um jornalzinho mensal que fala sobre ecologia. Também tem uma locadora de revistas. Quem deseja ser sócio, entre em contato com Francesco Napoli, R. Soares de Araujo, 162 - 31150 - Belo Horizonte - MG.

CLUBE DAS TROCAS: troca poesias, cédulas e moedas antigas, correspondências, papéis de carta e muitas outras coisas. Os interessados escrevam para Tadeu Nogueira Jr., R. Américo Brasiliense, 154, ap. 32 - 18015 - Sorocaba - SP.

OBRIGADO AOS POETAS

Recebi três lindas poesias de três superfãs, mas como nosso espaço é pequeno não vai dar para publicá-las. Por isso, quero agradecer e mandar um beijão para cada um dos poetas. Valeu!

Benedito A. Tozetto Jr.
São Paulo - SP
Daniel Martineschen
Curitiba - PR
Marcia Quintella de Oliveira
Rio de Janeiro - RJ

QUEREM COMPRAR

PATO DONALD 1863, 1865 e 1910; MARGARIDA 1, 14, 27 e 42; ALMANAQUE DO SUPER-PATO 1, 2 e 3; PATETA FAZ HISTÓRIA 1: **Clóvis Seragiotto,** R. Pontal, 196 - 03563 - São Paulo - SP.

PATO DONALD 1 a 1780, 1800 a 1900; ALMANAQUE DISNEY 25; TIO PATINHAS 1; MARGARIDA 1: **Felipe J. Ribeiro Santana,** R. 21 de Abril, 24, casa 3 - 25065 - Rio de Janeiro - RJ.

WALT DISNEY

DONALD

Obedel

D 980218 - PD 1985/3

ESTA É A ÚLTIMA VEZ, TIO DONALD!

A GENTE JÁ PODE VIR À ESCOLA SOZINHOS!

ISTO É HUMILHANTE!

ESCOLA de PATÓPOLIS

313

BOBAGEM! EU ESTOU AQUI POR OUTRO MOTIVO!

O DIRETOR PEDIU QUE EU VIESSE!

21

SCANAUTAS

ELE DEVE ESTAR PRECI-SANDO DE ALGUNS CONSELHOS!

PENSANDO BEM, ELE NÃO IA COM A MINHA CARA QUANDO EU ERA ALUNO DAQUI!

TOC! TOC!

AH! QUE BOM QUE VEIO, DONALD!

EU O CHAMEI AQUI PORQUE OS ALUNOS ANDAM *CABULANDO AULA*... E EU ACHEI QUE *VOCÊ* PODERIA NOS DAR UMA MÃO!

EU?! MAS O SENHOR SEMPRE DISSE QUE EU ERA O MAIOR CABULADOR QUE JÁ TINHA VISTO!

É EXATAMENTE POR ISSO QUE EU QUERO QUE SEJA O *NOVO BEDEL!*

SCANAUTAS

COM A SUA EXPERIÊNCIA, VOCÊ NÃO TARDARÁ EM BOTAR OS MENINOS NA LINHA!

EU NÃO SEI SE...

SEM FALSAS MODÉSTIAS, DONALD! NÃO HÁ NINGUÉM MELHOR!

BEM, NÃO CUSTA TENTAR!

ERA ISSO O QUE EU QUERIA OUVIR!

E AGORA... VAMOS AO SEU PRIMEIRO CASO!

UM MINUTINHO, CLASSE!

ESSAS DUAS CARTEIRAS PERTENCEM AOS GÊMEOS! A MAIOR DUPLA DE CABULADORES DA ESCOLA!

?

SCANAUTAS

BEM, VAMOS COMEÇAR INVESTIGANDO AS CARTEIRAS!

ELES NÃO IRIAM SE ESCONDER AÍ!

EU SEI! MAS ELES SEMPRE DEIXAM UMA *PISTA!*

NÃO ENTENDO COMO ESSAS COISAS PODEM AJUDAR!

SÃO APENAS APETRECHOS DE PESCARIA!

SIM! E UMA IMPORTANTE FONTE DE INFORMAÇÕES, TAMBÉM!

ESTA BÓIA NOS DIZ QUE ELES PESCAM APENAS *UM* TIPO DE TRUTA!

QUE EXISTE EM APENAS *UM* RIO DE PATÓPOLIS!

SCANAUTAS

MAS ESSE RIO É MUITO LONGO! ELES PODEM ESTAR EM QUALQUER LUGAR!

MINHA EXPERIÊNCIA ME DIZ QUE HÁ APENAS *UM* PONTO DO RIO QUE NÃO É VISTO DA ESTRADA!

BEM ALI! ESPERA AQUI QUE EU DOU UM JEITO NELES!

ESPERAR AQUI? ATÉ PARECE QUE EU IA PERDER ESSA CENA!

HUM... LÁ ESTÃO ELES... MAS, CADÊ O DONALD?

SCANAUTAS

(GLUP!) ESPERO QUE ELE NÃO ME DECEPCIONE!

AARGH!

SURPRESA!

É MELHOR VOCÊS SE ENTREGAREM, MENINOS!

(GLUP!) DEVE SER O NOVO BEDEL!

MAS A GENTE NÃO É FÁCIL DE PEGAR!

ELI NÃO DIRIA ISSO!

¡AU!

AH, AH, AH! ISSO FOI MOLEZA!

É CLARO!

É SÓ SACAR COMO ELES PENSAM... O RESTO É BICO!

SCANAUTAS

QUANDO TODOS PERCEBEREM QUEM É O NOVO BEDEL, CABULAR AULA VAI SER COISA DO PASSADO!

TALVEZ, DONALD, MAS ACHO QUE ESTAMOS COM MAIS PROBLEMAS!

O QUE HOUVE, TREINADOR? HOJE NÃO É DIA DE TREINO?

É! MAS O TIME INTEIRO FALTOU!

E EU NEM IMAGINO PRA ONDE FORAM!

POSSO DAR UMA OLHADA NESSE JORNAL?

COMO EU PENSEI! O TIME DE FUTEBOL DE PATÓPOLIS VAI JOGAR HOJE!

SCANAUTAS

E É LÁ QUE A GENTE VAI ACHAR OS MENINOS!

LEVE ESSES DOIS PRA SALA DE AULA ENQUANTO A GENTE VAI ATRÁS DO RESTO!

DEIXA COMIGO, CHEFE!

E ASSIM...

P

MINHA NOSSA! O ESTÁDIO ESTÁ LOTADO!

SÓ UMAS CINQÜENTA MIL PESSOAS!

ISSO TORNA IMPOSSÍVEL ACHAR AQUELES MENINOS AQUI!

NEM UM POUCO!

EU FICARIA MUITO SURPRESO SE ELES NÃO ENTRARAM POR AQUI!

ACHO QUE EU VOU ESPERAR AQUI!

SCANAUTAS

TA' LEGAL, MENINOS! O JOGO ACABOU!

QUÊ? DEVE SER O NOVO BEDEL!

EI! VOLTEM AQUI!

NEGATIVO! ACABAMOS DE LEMBRAR DE ALGO MUITO IMPORTANTE!

É ISSO MESMO, RAPAZES! UM IMPORTANTE TREINO DE FUTEBOL NA ESCOLA!

DONALD, VOCÊ FEZ UM EXCELENTE TRABALHO!

COMO RECOMPENSA, TIRE O RESTO DO DIA DE FOLGA! EU MESMO LEVO ESTES MENINOS DE VOLTA À ESCOLA!

SCANAUTAS

EH, EH! NÃO VEJO A HORA DE CONTAR PROS MENINOS QUE EU...

HÃ?! NÃO É POSSÍVEL!

LÁ ESTÃO MEUS QUERIDOS SOBRINHOS! ELES DEVIAM ESTAR NA ESCOLA!

Show de Aeronaves

313

NINGUÉM IRÁ ME RESPEITAR SE EU NÃO PUDER CONTROLAR MEUS PRÓPRIOS SOBRINHOS!

GRR! ONDE FOI QUE ELES SE METERAM?

SCANAUTAS

AH! ELES DEVEM ESTAR ESCONDIDOS AQUI DENTRO!

ELES NÃO PODEM FUGIR TÃO FÁCIL ASSIM... OPS!

PUXA! ESPERO QUE ISTO NÃO SEJA MUITO IMPORTANTE!

MAS É...

EI, PROFESSOR! AQUELA AERONAVE TÁ DECOLANDO!

QUE ESTRANHO! PENSEI QUE O SHOW COMEÇASSE MAIS TARDE!

EI! O QUE TÁ ACONTECENDO? EU QUERO DESCER!

SOCORRO! SOCORRO!

AQUELE NÃO É O NOVO BEDEL?

TIO DONALD?!

SCANAUTAS

COMO É QUE ELE FOI PARAR LÁ EM CIMA?

SERÁ QUE ELE SABE PILOTAR AQUELA COISA?

É CLARO QUE NÃO!

OH, NÃO!

ELE VAI BATER!

EU NÃO QUERO NEM VER!

CRAS!

CÉUS!

AINDA BEM QUE A ESCOLA ESTAVA VAZIA!

É! SE TODOS OS ALUNOS NÃO TIVESSEM SIDO DISPENSADOS PRA IREM AO SHOW DE AERONAVES, ISTO PODERIA TER SIDO UMA TRAGÉDIA!

DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO? ISTO *FOI* UMA TRAGÉDIA! NOSSA ESCOLA FOI ARRASADA!

VAI DEMORAR NO MÍNIMO UNS **SEIS MESES** PRA RECONSTRUIR! SEIS MESES **SEM ESCOLA!**

OBAAA!

MAS EU AINDA PEGO O RESPONSÁVEL POR ISTO!

NÃO VAI SER PRECISO PROCURAR MUITO!

O BEDEL NOVO?!

E ASSIM...

APAREÇA, DONALD! EU SÓ QUERO FALAR COM VOCÊ!

(GLUP!) AINDA BEM QUE EU TENHO UMA LONGA EXPERIÊNCIA NISTO!

A DANÇA

fim

SCANAUTAS

Editora Abril Jovem

Fundador: VICTOR CIVITA (1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati

Diretor Superintendente: Ike Zarmati

Pato Donald

Diretor-Gerente: Fabio Mendia

REDAÇÃO
Diretor: Júlio de Andrade Filho
Redatora-Chefe: Flávia Muniz
Editores: Claudinei Montes, Eduardo Perácio, Ivone A. Tonetto, Márcia Pereira
Revisores: Dalva N. de Lacerda, Edson Alves, Regina L. dos Santos
Coordenador de Produção: Pedro Mingati
Auxiliares de Produção: Márcio Borges, Zaine Ramilo
Chefe de Arte: Euclides K. Miyaura
Desenhistas: Átila O. de Carvalho, Eli M. Leon, Fernando A. Bonini da Silva, Paulo R. C. Noely, Verci R. de Mello
Ilustrador: Aparecido F. Norberto
Artes-Finalistas: Antonio Lima, José Wilson Magalhães
Argumentista: Arthur Faria Jr.
Letristas: Lilian T. M. Farias, Natanael A. Soares
Decorador: Sérgio Carpanese
Coloristas: Miriam Cler C. Vieira, Telma T. T. Satani
Titulador: Mauro Lucchini Pereira
Tradutor: José F. Rodrigues
Paste-up: Margareth J. Gasparim
Assistentes de Arte: Arnaldo Nincao, Roberto S. Moriama
Auxiliares de Arte: Danilo dos Santos, Gisele Faria, José P. S. da Silva, Vandré O. Silva
Atendimento ao Leitor: Roseli A. Silva
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Joaquim Celestino
Analistas de Circulação: Carlos J. Vegas, Mônica G. Apuzzo

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti
Gerentes: Paulo Cassis, Vicente Felicetti
Contato: Tânia Guilherme

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Volponi

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor: Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável Adjunto: Silvio Fukumoto

Pato Donald é uma publicação semanal da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415, Caixa Postal 2372, tel.: (011)257-0999. Telex: (011)22115. Telegramas: Editabril. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade, ou diretamente na Dinap S/A - Distribuidora Nacional de Publicações, Caixa Postal 66.123, CEP 05350 - São Paulo - SP - tel.: (011) 268-2522. Atendemos as seis últimas edições, até o final do estoque. **Data desta edição:** Julho/92 - n.º 1985. Distribuída com exclusividade no país pela Dinap, São Paulo. Todos os direitos reservados. "Publicação especialmente autorizada por The Walt Disney Company."
Serviço ao Assinante: tel.: (011) 823-9222

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

NÃO HÁ MAU-HUMOR QUE RESISTA À DUPLA MAIS BRIGUENTA E DIVERTIDA DOS QUADRINHOS.

© - 1991 - TURNER ENTERTAINMENT, CO.

Abril Jovem

TOM & JERRY

Não perca as aventuras dos inimigos inseparáveis, todos os meses nas bancas.

1 É BOM...
2 É ÓTIMO...
3 É INCRÍVEL!

REEDIÇÃO

É pra lá de incrível!
3 super-revistonas com 228 páginas cada uma e as melhores histórias sobre temas inesquecíveis do mundo Disney.
Em cada revista um mundo de emoção, humor e muita alegria pra você!
Não perca esta superdiversão! Corra às bancas!

ESPECIAIS DISNEY
SEMPRE UM NOVO EXEMPLAR NAS BANCAS
SEMPRE UM TEMA DIFERENTE

© DISNEY